



MANITOBA

THE MANITOBA ETHNOCULTURAL ADVISORY AND ADVOCACY COUNCIL ACT

C.C.S.M. c. E148

LOI SUR LE CONSEIL ETHNOCULTUREL MANITOBAIN DE CONSULTATION ET DE REVENDEICATION

c. E148 de la *C.P.L.M.*

REPEALED

Repealed by SM 2013, c. 48, Sch. B, s. 9
Date of repeal: 2015-08-01

This version was current for the period set out in the footer below.

It was the first version.

ABROGÉ

Abrogé par L.M. 2013, c. 48, ann. B, art. 9
Date d'abrogation: 2015-08-01

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Il s'agit de la première version.

LEGISLATIVE HISTORY

The Manitoba Ethnocultural Advisory and Advocacy Council Act, C.C.S.M. c. E148

Enacted by

SM 2001, c. 17

Proclamation status (for provisions in force by proclamation)

HISTORIQUE

Loi sur le Conseil ethnoculturel manitobain de consultation et de revendication, c. E148 de la C.P.L.M.

Édictée par

L.M. 2001, c. 17

État des dispositions qui entrent en vigueur par proclamation

CHAPTER E148

**THE MANITOBA ETHNOCULTURAL
ADVISORY AND ADVOCACY COUNCIL ACT**

TABLE OF CONTENTS

Section	
1	Definitions
2	Establishment of council
3	Purpose of council
4	Members; meetings; expenses
5	Minister may refer matter to council
6	Council may refer matter to minister
7	Reports
8	C.C.S.M. reference
9	Coming into force

CHAPITRE E148

**LOI SUR LE CONSEIL ETHNOCULTUREL
MANITOBAIN DE CONSULTATION ET DE
REVENDEICATION**

TABLE DES MATIÈRES

Article	
1	Définitions
2	Constitution du Conseil
3	Mission du Conseil
4	Membres, réunions et indemnités
5	Renvoi au Conseil
6	Renvoi au ministre
7	Rapports
8	<i>Codification permanente</i>
9	Entrée en vigueur

This page left blank intentionally.

Page laissée en blanc à dessein.

CHAPTER E148

THE MANITOBA ETHNOCULTURAL ADVISORY AND ADVOCACY COUNCIL ACT

(Assented to July 6, 2001)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

Definitions

1 In this Act,

"advocate" means to promote the priorities of the ethnocultural community in Manitoba; (« formuler des revendications »)

"council" means the Manitoba Ethnocultural Advisory and Advocacy Council established in section 2; (« Conseil »)

"ethnocultural group or organization" means an ethnocultural group or organization recognized by the minister; (« organisation ou groupe ethnoculturel »)

"minister" means the minister appointed by the Lieutenant Governor in Council to administer this Act. (« ministre »)

CHAPITRE E148

LOI SUR LE CONSEIL ETHNOCULTUREL MANITOBAIN DE CONSULTATION ET DE REVENDEICATION

(Date de sanction : 6 juillet 2001)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

« **Conseil** » Le Conseil ethnoculturel manitobain de consultation et de revendication constitué à l'article 2. ("council")

« **formuler des revendications** » Le fait d'appuyer les priorités de la communauté ethnoculturelle au Manitoba. ("advocate")

« **ministre** » Le ministre chargé par le lieutenant-gouverneur en conseil de l'application de la présente loi. ("minister")

« **organisation ou groupe ethnoculturel** » Organisation ou groupe ethnoculturel que reconnaît le ministre. ("ethnocultural group or organization")

Establishment of council

2 The "Manitoba Ethnocultural Advisory and Advocacy Council" is established.

Purpose of council

3 The purpose of the council is to advocate on behalf of the ethnocultural community in Manitoba and provide information, advice and recommendations to the government, through the minister, on all ethnocultural matters in the province, including anti-racism, education, human rights, immigration, settlement and cultural and linguistic diversity and heritage.

Members

4(1) The council shall consist of a maximum of 21 members appointed by the minister. The appointments are to include

- (a) up to 16 members nominated by ethnocultural groups and organizations in accordance with a procedure established by the minister; and
- (b) up to five members selected by the minister.

Term of member

4(2) The term of a member is three years, and no member may serve more than two successive terms.

Election of chairperson and vice-chairperson

4(3) The members of the council shall elect a chairperson and vice-chairperson from among the members of the council.

Meetings

4(4) The council is to meet at least

- (a) six times each year; and
- (b) once with the minister every six months.

Quorum

4(5) Fourteen members of the council constitute a quorum.

Expenses

4(6) Each member of the council shall be paid such reasonable expenses as may be approved by the minister.

Constitution du Conseil

2 Est constitué le Conseil ethnoculturel manitobain de consultation et de revendication.

Mission du Conseil

3 Le Conseil a pour mission de formuler des revendications au nom de la communauté ethnoculturelle du Manitoba ainsi que de fournir des renseignements et des conseils au gouvernement et de lui faire des recommandations, par l'intermédiaire du ministre, sur toutes les questions d'ordre ethnoculturel intéressant la province, y compris l'antiracisme, l'éducation, les droits de la personne, l'immigration, l'établissement d'immigrants ainsi que la diversité et le patrimoine culturels et linguistiques.

Membres

4(1) Le Conseil se compose d'un nombre maximal de 21 membres nommés par le ministre. Il compte, parmi les membres nommés, jusqu'à seize personnes désignées par les organisations et les groupes ethnoculturels en conformité avec la marche à suivre qu'établit le ministre et jusqu'à cinq personnes choisies par celui-ci.

Mandat

4(2) La durée du mandat des membres est de trois ans. Ceux-ci ne peuvent siéger pendant plus de deux mandats successifs.

Élection du président et du vice-président

4(3) Les membres du Conseil élisent parmi eux un président et un vice-président.

Réunions

4(4) Le Conseil se réunit au moins :

- a) six fois par année;
- b) une fois tous les six mois avec le ministre.

Quorum

4(5) Le quorum est constitué par 14 membres du Conseil.

Indemnités

4(6) Les membres du Conseil reçoivent les indemnités raisonnables qu'approuve le ministre.

Minister may refer matter to council

5 The minister may refer to the council a matter relating to the purposes of the council. The council shall consider the matter and submit to the minister a written report of its findings or recommendations.

Council may refer matter to minister

6 The council may refer to the minister for consideration a matter relating to the carrying out of its purposes.

Council to submit quarterly reports

7(1) The council must submit to the minister quarterly reports of its affairs and activities.

Annual report

7(2) The minister shall include in the annual report of his or her department a review of the quarterly reports submitted by the council.

C.C.S.M. reference

8 This Act may be referred to as chapter E148 of the *Continuing Consolidation of the Statutes of Manitoba*.

Coming into force

9 This Act comes into force on the day it receives royal assent.

Renvoi au Conseil

5 Le ministre peut renvoyer au Conseil toute question ayant trait à la mission de celui-ci. Le Conseil examine la question et présente au ministre un rapport écrit faisant état de ses conclusions ou de ses recommandations.

Renvoi au ministre

6 Le Conseil peut renvoyer au ministre pour examen toute question ayant trait à la réalisation de sa mission.

Rapports trimestriels

7(1) Le Conseil présente au ministre des rapports trimestriels concernant ses affaires internes et ses activités.

Rapport annuel

7(2) Le ministre inclut dans le rapport annuel de son ministère un compte rendu des rapports trimestriels que lui a présentés le Conseil.

Codification permanente

8 La présente loi constitue le chapitre E148 de la *Codification permanente des lois du Manitoba*.

Entrée en vigueur

9 La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.